



ЭКСПЕРТ ЗДОРОВОГО СНА

ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ПОДУШКИ И МАТРАЦЫ



КАТАЛОГ ИЗДЕЛИЙ ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор и поздравляем с покупкой одного из изделий TRELAX®!

Компания TRELAKC разрабатывает и выпускает ортопедические подушки и матрасы с 2005 года. С самого первого дня существования бренда мы делаем все возможное, чтобы следовать ключевым ценностям, положенным в его основу:

- высокая степень ответственности перед покупателями;
- экспертный подход и поиск инновационных решений;
- постоянное совершенствование качества изделий.

Изделия TRELAX® – медицинские ортопедические подушки и матрасы, предназначенные для лечения, реабилитации и профилактики заболеваний позвоночника, а также для улучшения качества сна у взрослых и детей.

TRELAX® завоевал репутацию бренда-эксперта в профессиональном сообществе. Эффективность и медицинские свойства изделий подтверждены клиническими испытаниями и удостоверениями Росздравнадзора РФ.

Каждое наше изделие создается при участии врачей-ортопедов, а технология производства допускает использование только безопасных и гипоаллергенных материалов.



Изделия TRELAX® аттестованы в Ростест по высшей категории качества и неоднократно становились победителями конкурсов: «100 лучших товаров России» и «Лучшее детям».

Вся продукция TRELAX® производится в соответствии с международным стандартом качества производства медицинских изделий ISO 13485:2011.

Каждый день мы подтверждаем высокий статус бренда TRELAX®, которому доверяют свое здоровье тысячи людей по всей стране.

В заключение хотелось бы еще раз поблагодарить Вас за оказанное доверие. Изделие TRELAX® обязательно принесет в Ваш дом дополнительный комфорт и послужит на благо Вашему здоровью и здоровью Ваших близких.

С наилучшими пожеланиями,

Генеральный директор ООО «ТРЕЛАКС»

Татьяна Максимова



СОДЕРЖАНИЕ

Преимущества бренда. Экспертность	4
Технологии TRELAX®	5
Стандарты TRELAX®	6
Материалы TRELAX®	7-9
Структура ассортимента TRELAX®	10-11
Как спать правильно?	12
Ортопедическая подушка OPTIMA, арт. П01	13
Ортопедическая подушка RESPECTA, арт. П05	14
Ортопедическая подушка SOLA, арт. П30	15
Ортопедические матрасы TRELAX для взрослых	16
Ортопедический матрас с эффектом памяти, арт. М2П	17
Одеяло TRELAX THERMO CONTROL	18
Забота о будущих мамах и детях	19
Ортопедическая подушка BANANA, арт. П33	20
Ортопедическая подушка CLIN, арт. П31	21
Ортопедическая подушка BABY COMFORT, арт. П10	22
Ортопедическая подушка NANNY, арт. П29	23
Ортопедическая подушка MIMI, арт. П27	24
Ортопедическая подушка SWEET, арт. П09	25
Ортопедическая подушка PRIMA, арт. П28	26
Ортопедическая подушка BAMBINI, арт. П32	27
Ортопедическая подушка RESPECTA BABY, арт. П35	28
Ортопедическая подушка OPTIMA BABY, арт. П03	29
Ортопедические матрасы TRELAX для детей	30
Как путешествовать и работать с комфортом?	31
Ортопедическая подушка SPECTRA, арт. П04	32
Ортопедическая подушка SPECTRA SEAT, арт. П17	33
Ортопедическая подушка DIVA, арт. П08	34
Ортопедическая подушка RESPECTA COMPACT, арт. П07	35
Ортопедическая подушка CRUISE, арт. П36	36
Ортопедические матрасы TRELAX на автомобильное сиденье	37
Ортопедическая подушка AUTOBACK, арт. П12	38
Ортопедическая подушка AUTOHEAD, арт. П16	39
Ортопедическая подушка MEDICA, арт. П06	40
Аксессуары	41
Уход за изделиями TRELAX	42-43
Гарантийные обязательства	44-45
Разрешительная документация	46-47

ПРЕИМУЩЕСТВА БРЕНДА. ЭКСПЕРТНОСТЬ

Компания ТРЕЛАКС разрабатывает и выпускает ортопедические подушки и матрасы с 2005 года. С момента основания компания придерживается приоритетного принципа – создавать самые лучшие изделия для сна и отдыха с подтвержденной эффективностью. Уже более миллиона покупателей стали приверженцами бренда TRELAX!



Исследования и разработки

Мы разрабатываем ортопедические подушки и матрасы, привлекая лучших врачей-ортопедов и неврологов. Поэтому мы уверены в **эффективности** наших изделий. Весь процесс производства проходит жесткий контроль качества в соответствии с международным стандартом ISO 13485:2011 для медицинских изделий.



Форма TRELAX ORTHOSHAPE

Форма ортопедических изделий важна для правильного положения позвоночника. Поэтому мы провели **7000 измерений**, чтобы создать оптимальные формы наших изделий.



Материал TRELAX FOAM

Материал изделий принципиально важен для оказания ортопедического эффекта. Поэтому мы разработали пенополиуретан **TRELAX FOAM**: 120 000 умных ячеек адаптируются под каждый сантиметр Вашего тела и оказывают необходимую поддержку.



Клинически доказанная эффективность

На **35%** улучшается качество сна на ортопедических изделиях TRELAX. Доказано клиническими испытаниями, проведенными в Центральной клинической больнице восстановительного лечения ФМБА России.

Более подробную информацию смотрите на сайте www.trelaxorto.ru

ТЕХНОЛОГИИ TRELAX®

Сырье и материалы, используемые для производства продукции TRELAX®, выпускаются на европейских и российских фабриках по современным технологиям. Компания TRELAX® серьезно подходит к выбору поставщиков и сотрудничает только с предприятиями полного производственного цикла и внедренной системой менеджмента качества, согласно ISO 9001. Такой подход гарантирует стабильность в качестве материалов.



Ткани TRELAX® брендированы или имеют оригинальный рисунок. Это обеспечивает отличную узнаваемость изделий и защиту от подделок.

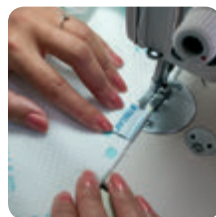


На производстве TRELAX® используется современное оборудование и применяются новейшие технологии создания медицинских изделий. Внедрена каскадная система динамического контроля качества на всех этапах производства.

Компания TRELAX® задает стандарты индустрии по непрерывному совершенствованию производственных и управленческих процессов.



Ответственность перед покупателем, внимательное отношение к его потребностям и запросам – это главная объединяющая сила сотрудников компании TRELAX®, которую рабочий коллектив передает покупателям через постоянство качества своей продукции. Мы создаем TRELAX® с любовью!



СТАНДАРТЫ TRELAX®

Все изделия TRELAX прошли регистрацию в Росздравнадзоре и являются медицинскими.



Производство TRELAX сертифицировано на соответствие требованиям ГОСТ ISO 13485:2011 «Изделия медицинские. Система менеджмента качества. Системные требования для целей регулирования».



Продукция прошла независимую экспертизу Ростест Москвы, по результатам которой была оценена Аттестатом высшей категории качества.



Производство осуществляется в соответствии с российским законодательством, с соблюдением закона о правах потребителя и ГОСТов, разработанных для текстильной промышленности.



ВНЕШНЕЕ ПОКРЫТИЕ



Инновационный материал TENCEL®

Для людей с чувствительной кожей

Наволочки подушек TRELAX изготовлены из инновационного материала TENCEL®.

TENCEL® – натуральное растительное волокно, созданное с использованием нанотехнологии из высококачественной древесины австралийского эвкалиптового дерева.

Свойства материала:

- гипоаллергенен, препятствует росту бактерий;
- великолепно пропускает воздух, на 50% лучше, чем хлопок, впитывает и испаряет влагу;
- мягкий и приятный на ощупь.

Наволочки из материала TENCEL® не электризуются, легко стираются и быстро сохнут.



OPTIMA
OPTIMA BABY
RESPECTA
RESPECTA BABY
RESPECTA COMPACT
SOLA



Натуральный хлопок

Комфорт и безопасность ребенка

Наволочки подушек выполнены из 100% хлопка. Хлопок – натуральное растительное волокно, изготовленное по традиционной технологии производства из коробочек хлопчатника – растений рода Gossypium.

Свойства материала:

- гипоаллергенен, безопасен, препятствует росту бактерий;
- великолепно пропускает воздух, хорошо проводит тепло.

Наволочки из натурального хлопка не электризуются, легко стираются и быстро сохнут. Свойства хлопка особенно важны для кожи ребенка и мамы в период беременности и кормления.



BABY COMFORT
BAMBINI
BANANA
MIMI
PRIMA
SWEET
CLIN, NANNY



Водоотталкивающий материал Bielastic

Гигиеничность использования

Чехол подушки MEDICA выполнен из водонепроницаемой ткани Bielastic, специально разработанной для медицинского назначения.

Материал обладает необходимыми свойствами для назначения подушки:

- гипоаллергенен, препятствует росту бактерий;
- непроницаем для биологических жидкостей (кровь, моча и т.д.), устойчив к большинству жидких форм лекарственных средств.

Наволочка из материала Bielastic имеет повышенную прочность и эластичность, легко дезинфицируется мощными средствами, не содержащими хлор.



MEDICA



Инновационный материал Микрофибра

Долгий срок службы и комфорт

Наволочки подушек для путешествий и подушки под спину специально выполнены из ткани с использованием высокотехнологичных волокон микрофибры.

Полиэфирная ткань, сотканная из особо тонких микроволокон, создается на современных высокоточных производствах.

Сложная технология производства обеспечила ткань уникальными свойствами, важными для комфортной эксплуатации.

Наволочки из микрофибры износостойкие, они не электризуются, не теряют форму. Красивый внешний вид подушек, мягкость и приятные ощущения от соприкосновения с поверхностью поднимут настроение при использовании изделий.



CRUISE
DIVA
SPECTRA
SPECTRA SEAT

МАТЕРИАЛЫ TRELAX®

ВНЕШНЕЕ ПОКРЫТИЕ



Трёхмерный тканевый материал 3D mesh

Оптимальный воздухообмен

Чехол подушки на автомобильное кресло изготовлен из объемного материала 3D mesh, состоящего из сетки трёхмерного плетения.

Современный 3D mesh используется в обувной, мебельной и автомобильной промышленности.

Свою популярность материал приобрел благодаря конструкции, обеспечивающей постоянную беспрепятственную циркуляцию воздуха.

Чехол из материала 3D mesh обладает превосходной прочностью и непревзойденным «дышащим» эффектом, что делает поездки на автомобиле комфортными в любое время года.



AUTOBACK
AUTOHEAD



Триплированный автовид

Надежность и комфорт

Оболочка матрацев на автомобильное сиденье изготовлена из прочного и легко чистящегося материала.

Триплированный автовид – это сочетание автовида, пенополиуретана и сетки, все три компонента скреплены между собой технологией триплирования.

Автовид разработан специально для автомобильной промышленности. Он надежен, а также благодаря находящемуся в нем пенополиуретану принимает необходимую форму и делает поездку в машине комфортной.

Оболочка из триплированного автовида обладает высокой прочностью и износостойкостью, не требует специального ухода.



Матрацы на автомобильное сиденье



Viscose® Экологичный материал – вискоза

Долгий срок службы и комфорт

Оболочка матрацев с шариками полистирола выполнена из жаккардового полотна, в составе которого присутствует вискоза.

Вискоза – экологичное, натуральное волокно, изготавливаемое в процессе регенерации целлюлозы из древесины хвойных пород.

Оболочка матраца обладает отличными эксплуатационными свойствами:

- гипоаллергенна, препятствует росту бактерий;
- хорошо впитывает влагу и великолепно пропускает воздух.

Чехлы для матрацев TRELAX с волокнами вискозы мягкие, приятные на ощупь, дают ощущение прохлады в жару и не электризуются.



Матрацы для сна



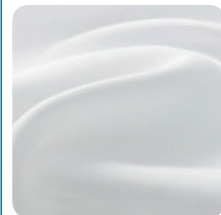
Чехол из хлопка

Защита пенополиуретана и гигиеничность использования

Все подушки для сна имеют внутренние съемные чехлы, изготовленные из хлопка.

Чехол предотвращает загрязнение пенополиуретана, увеличивая его срок службы. Хлопок впитывает излишнюю влагу, за счет структуры вязки защищает основу подушки от проникновения солнечных лучей и света, пагубно влияющих на пенополиуретан.

Чехлы легко снимаются. Их рекомендуется стирать по мере загрязнения.



BAMBINI
BANANA (несъемный)
CRUISE (несъемный)
MINI, OPTIMA, OPTIMA
BABY, PRIMA, RESPECTA
RESPECTA BABY, SOLA
SWEET, CLIN

МАТЕРИАЛЫ TRELAX®

ВНУТРЕННЕЕ ПОКРЫТИЕ



Нетканый материал холлофайбер

Комфорт и безопасность

Слой нетканого силиконизирующего полотна Холлофайбер® – один из составляющих матраца.

Данный материал обладает уникальным набором эксплуатационных свойств, гигиенических качеств, показателей практичности и характеристик высокой надежности и безопасности.

Прочный, экологически безопасный, не содержит клеевой основы, не поддерживает горение.

Холлофайбер® гипоаллергенен, рекомендован для производства продукции для детей.



Матрацы для сна
Одеяло THERMO CONTROL

ОСНОВА И НАПОЛНИТЕЛЬ



Пенополиуретан с эффектом памяти TRELAX®, насыщенный ионами серебра

Комфортная фиксация

Пенополиуретан TRELAX® с эффектом памяти обеспечивает 100% комфорт благодаря его особой возможности воспроизводить и сохранять контуры тела, головы и шеи, поддерживая их в удобном положении, тем самым уменьшая нагрузку на позвоночник. Пенополиуретан состоит из мелкопористых ячеек, которые возвращаются в исходную форму после механического воздействия. Пористая структура пенополиуретана обладает термоизолирующими свойствами. Благодаря новым технологиям пенополиуретан TRELAX® насыщен ионами серебра Ag+, обладающими бактериостатическими, противовирусными и противогрибковыми свойствами.



CRUISE, MIMI
PRIMA
RESPECTA
RESPECTA BABY
RESPECTA COMPACT
SOLA, AUTOHEAD
Матрац M2P



Высокоэластичный пенополиуретан TRELAX®, насыщенный ионами серебра

Надежная фиксация

Высокоэластичный пенополиуретан TRELAX® имеет повышенную эластичность и среднюю жесткость, что позволяет подушке обеспечить надежную фиксацию в анатомически правильном положении.

В ряде моделей подушек пенополиуретан имеет сквозную перфорацию, обеспечивающую дополнительный воздухообмен.

Благодаря новым технологиям пенополиуретан TRELAX® насыщен ионами серебра Ag+, обладающими бактериостатическими, противовирусными и противогрибковыми свойствами.



BAMBINI, OPTIMA
OPTIMA BABY, SWEET
Без перфорации:
AUTOBACK
BABY COMFORT
MEDICA, SPECTRA, NANNY
SPECTRA SEAT



Шарики полистирола

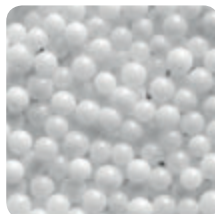
Массажный эффект

Уникальный наполнитель матрацев и ряда подушек TRELAX – вспененный пищевой полистирол.

Технология вспенивания позволяет задать данному полимерному материалу характеристики, необходимые для обеспечения ортопедического эффекта.

Наполнитель в виде шариков легко подстраивается под форму и положение тела человека, разгружая необходимую зону и обеспечивая легкий массажный эффект.

Шарики полистирола сохраняют температурный баланс, влагостойкие, не токсичные.



BANANA
DIVA
Матрацы

ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ПОДУШКИ

Для полноценного сна, восстановления сил, профилактики головной боли и остеохондроза

RESPECTA



Сон на спине, на боку, на животе

SOLA



Сон на спине и на боку

OPTIMA



Сон на спине и на боку

В комплексной терапии остеохондроза, при реабилитации после травм

ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ, КОРМЯЩИХ МАМ И МАЛЫШЕЙ

BANANA



Разгрузка поясницы, удобство при кормлении

CLIN



Профилактика гипертонуса матки
Улучшение дыхания ребенка

NANNY



Комфортное кормление и укачивание

BABY COMFORT



Надежная фиксация на спине, на боку

МАТРАЦ В КОЛЯСКУ



Массажный эффект, расслабление мышц

МАТРАЦ В КРОВАТКУ



Массажный эффект, расслабление мышц

В АВТОМОБИЛЕ

AUTOHEAD



Разгрузка шейного отдела (уменьшение напряжения в шее)

АУТОВАСК



Профилактика усталости и боли в пояснице

МАТРАЦ



Массажный эффект
Профилактика усталости

В ПУТЕШЕСТВИЯХ

CRUISE



Комфортная поддержка головы и шеи

DIVA



Массажный эффект для расслабления

RESPECTA COMPACT



Комфортный сон в поездках

ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ МАТРАЦЫ

Для максимального комфортного сна, устранения мышечного напряжения, глубокой релаксации. Можно использовать при грыжах.

МАТРАЦ С ЭФФЕКТОМ ПАМЯТИ



Эффект памяти формы, адаптация к форме тела

Комплексная терапия заболеваний позвоночника. При нестабильности позвонков и множественных грыжах необходима консультация врача.

МАТРАЦ С ЭФФЕКТОМ ДВОЙНОЙ ВОЛНЫ



Массажный эффект, расслабление позвоночника

ЗДОРОВЫЙ СОН

ПОДУШКИ И МАТРАЦЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ

MIMI

1+
мес.



Профилактика асимметрии головы

PRIMA

18+
мес.



Правильное развитие позвоночника, комфортный сон

RESPECTA BABY

36+
мес.



Правильное развитие позвоночника, комфортный сон

SWEET

5+
мес.



Комплексная терапия заболеваний позвоночника

BAMBINI

18+
мес.



Комплексная терапия заболеваний позвоночника

OPTIMA BABY

36+
мес.



Комплексная терапия заболеваний позвоночника

ЗАБОТА О ДЕТЯХ И МАМАХ

НА РАБОТЕ И ДОМА

SPECTRA



Профилактика сутулости и боли в спине

SPECTRA SEAT



Формирование правильной осанки, укрепление мышц поясницы

MEDICA

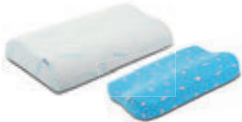


Комплексное лечение геморроя, после эпизиотомии и травм таза

КОМФОРТ В ДОРОГЕ, НА РАБОТЕ И ДОМА

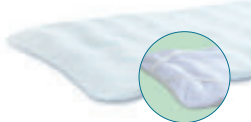
АКСЕССУАРЫ

НАВОЛОЧКИ



Дополнительные наволочки для подушек

ЧЕХЛЫ



Для матрасов с шариками. Фиксация матраса, защита от загрязнений

ОДЕЯЛО THERMO CONTROL



Оптимальный уровень тепла в любой сезон

КАК СПАТЬ ПРАВИЛЬНО?

Человек проводит во сне около трети жизни, поэтому важно уделять внимание условиям для сна.

Правильное положение позвоночника во время сна – залог здорового полноценного отдыха и хорошего самочувствия в течение целого дня. Подушка и матрас должны обеспечивать правильную поддержку и опору, чтобы все отделы позвоночника получали необходимое расслабление и кровоснабжение. Именно по такому принципу работают ортопедические изделия TRELAX, которые изготовлены с учетом анатомических и физиологических особенностей тела человека.

Подушки имеют разные формы, разработанные специально под различные положения тела во время сна. А также необходимый размерный ряд для оптимального подбора.

Подушки TRELAX способствуют снятию мышечного напряжения, уменьшению головной боли, улучшению качества сна.

Положение головы во время сна и отдыха



с обычной подушкой



с подушкой **TRELAX**

Ортопедические **МАТРАЦЫ TRELAX** различаются по своему воздействию.

Матрас с эффектом двойной волны способствует вытяжению позвоночника и оказывает массажное воздействие.

Матрас с эффектом памяти формы оказывает комфортную ортопедическую поддержку, благодаря его особой возможности воспроизводить и сохранять контуры тела, способствует более глубокому сну. За счет такого распределения нагрузки позвоночник принимает правильную форму и растягивается, восстанавливается естественная форма дисков.



Ортопедические подушки и матрасы помогают полноценно выспаться, восстанавливать силы и энергию, просыпаться максимально отдохнувшими. Это незаменимые изделия для людей, страдающих головной болью, шейным остеохондрозом и другими заболеваниями позвоночника.

СПИТЕ ПРАВИЛЬНО, ПРОСЫПАЙТЕСЬ ОТДОХНУВШИМИ!

ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ПОДУШКИ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ С УЧЕТОМ ТОГО, В КАКОМ ПОЛОЖЕНИИ ВЫ СПИТЕ.

Сон на боку.

Если Вы предпочитаете сон на боку, важно использовать подушку, поддерживающую голову в физиологически правильном положении, для этого подойдут подушки Respecta или Sola.



Сон на спине.

Сон на спине – это одна из наименее стрессовых поз и подходит всем. Если вы любите спать на спине, вам нужна правильная подушка под голову, такая как TRELAX Respecta, чтобы избавиться шею и верхнюю часть спины от напряжения, которое возникает в результате неправильного положения головы.



Сон на животе.

Когда вы спите на животе, вам приходится поворачивать голову налево или направо, чтобы спокойно дышать, поэтому если это положение для сна у вас одно из любимых, то вам подойдет подушка TRELAX Respecta.



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под голову, арт. П01

- ☰ УСИЛЕННАЯ ПОДДЕРЖКА ГОЛОВЫ И ШЕИ
В ФИЗИОЛОГИЧЕСКИ ПРАВИЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ
- ☰ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ☰ КОМПЛЕКСНАЯ ТЕРАПИЯ ОСТЕОХОНДРОЗА



Изделие используется преимущественно в комплексном лечении. Необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологически выгодного положения головы и шейного отдела позвоночника во время сна и дневного отдыха.
- Постепенно развивающееся уменьшение симптомов хронической сосудисто-мозговой недостаточности, преимущественно в вертебро-базиллярном бассейне.
- Постепенно развивающееся уменьшение регионарного болевого синдрома.
- Восстановление нарушенного баланса мышечного тонуса в кранио-цервикальной, цервико-торакальной зонах и плечевом поясе.
- Улучшение качества ночного и дневного сна и отдыха.

Показания к применению:

Изделие используется преимущественно в лечебно-реабилитационных комплексных программах при:

- головных болях, головокружении, шуме в ушах, неустойчивой походке сосудистого генеза на фоне хронической недостаточности мозгового кровообращения, преимущественно в вертебро-базиллярном бассейне (без острого нарушения мозгового кровообращения в течение последних 3-6 месяцев);
- болевых, мышечно-тонических и нейро-сосудистых синдромах в кранио-цервико-торакальных сегментах (цервикалгия, цервико-краниалгия, цервико-торакалгия, цервико-брахиалгия и их сочетания) на фоне дегенеративно-дистрофических поражений позвоночника и суставов плечевого пояса (остеохондроза, спондилеза, спондилоартроза, остеоартроза плечевых суставов и их сочетаний);
- сочетании хронической недостаточности мозгового кровообращения с болевыми, мышечно-тоническими и нейро-сосудистыми синдромами.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Начало применения изделия рекомендуется лечащим врачом при:

- длительном, рецидивирующем или нарастающем характере болевых и/или мышечно-тонических проявлений;
- неэффективном применении аналогичных ортопедических изделий;
- показаниях к хирургическому вмешательству;
- после оперативных вмешательств на голове и шее.

Применять с осторожностью после хирургического вмешательства на позвоночнике (в любом его отделе) и мягких тканях плечевого пояса.

Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Чехол: 100% хлопок.

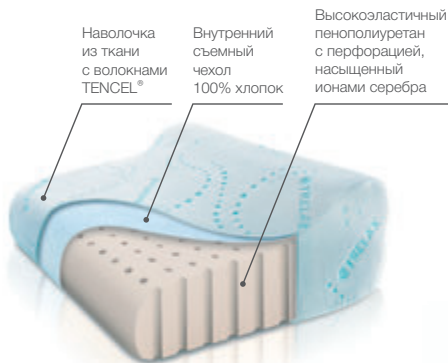
Наволочка: 35% лиоцелл – TENCEL® (поверхность), 65% полиэстер.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47



Способ применения:

Подушку располагают валиком под шею. Подушка не предназначена для сна на животе.

Подбор размера:

Размер одежды	Размер подушки	
42-46	S	33x50x10 см
более 46	M	33x50x14 см

Рекомендуемое положение для сна на подушке ОПТИМА



НА БОКУ



НА СПИНЕ

Положение головы во время сна и отдыха



С ОБЫЧНОЙ ПОДУШКОЙ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти под голову, арт. П05



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологического положения головы и шеи во время сна и отдыха.
- Постепенно развивающееся уменьшение регионарного болевого синдрома;
- Восстановление нарушенного баланса мышечного тонуса в затылочно-шейной и шейно-грудной зонах и плечевом поясе;
- Улучшение качества ночного и дневного сна и отдыха.

Показания к применению:

- Комплексная программа профилактики и реабилитации:
- головной боли напряжения (ГБН);
 - дискомфорта и мышечного напряжения в шее, нарушающих нормальный сон и/или дневной отдых;
 - мышечных спазмов, болей шее, в том числе с иррадиацией в затылок, грудную клетку и плечевой пояс;
 - миофасциальных синдромов;
 - фибромиалгии;
 - хронической недостаточности мозгового кровообращения, в том числе при уже имеющей место вертебрально-базиллярной недостаточности (начало применения не ранее 3 мес. с момента острого нарушения мозгового кровообращения).

Длительное применение изделия предупреждает прогрессирование дегенеративно-дистрофических изменений в позвоночнике, суставах плечевого пояса (остеохондроз, спондило- и остеоартроз и др.) и мягких тканях, способствует нормализации кровообращения и особенно микроциркуляции во время сна и отдыха в этих зонах.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. Начало применения изделия должно быть согласовано с лечащим врачом при:

- длительном или рецидивирующем, или нарастающем характере болевых и/или мышечно-тонических проявлений;
 - неэффективном применении аналогичных ортопедических изделий;
 - показаниях к хирургическому вмешательству;
 - после оперативных вмешательств на голове и шее.
- Применять с осторожностью после хирургического вмешательства на позвоночнике (в любом его отделе) и мягких тканях плечевого пояса.

Состав:

Подушка: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% хлопок.
Наволочка: 35% лиоцелл – TENCEL® (поверхность), 65% полиэстер.

- ФИЗИОЛОГИЧЕСКИ ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ГОЛОВЫ И ШЕИ
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ СИЛ И ЭНЕРГИИ
- ПРОФИЛАКТИКА ГОЛОВНОЙ БОЛИ И ОСТЕОХОНДРОЗА



Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.

Способ применения:

Подушку располагают валиком под шею. При сне на боку и на спине – под шею располагается больший по высоте валик, меньший по высоте валик рекомендуется использовать для тех, кто засыпает на животе.

Рекомендуемое положение для сна на подушке RESPECTA

НА БОКУ



используйте валик большего размера

НА СПИНЕ



используйте валик большего размера

НА ЖИВОТЕ



используйте валик меньшего размера

Подбор размера:

Размер одежды	Размер подушки	
42-44	S	38x60x(8)10 см
46-54	M	38x60x(10)12 см
Более 54	L	38x60x(12)14 см

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти под голову, арт. П30

- ☞ ФИЗИОЛОГИЧЕСКИ ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ГОЛОВЫ И ШЕИ
- ☞ ВОССТАНОВЛЕНИЕ СИЛ И ЭНЕРГИИ
- ☞ ПРОФИЛАКТИКА ГОЛОВНОЙ БОЛИ И ОСТЕОХОНДРОЗА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологичного положения головы и шеи во время сна и отдыха.
- Постепенно развивающееся уменьшение регионарного болевого синдрома.
- Восстановление нарушенного баланса мышечного тонуса в затылочно-шейной и шейно-грудной зонах и плечевом поясе.
- Улучшение качества ночного и дневного сна и отдыха.

Показания к применению:

Комплексная программа профилактики и реабилитации:

- головной боли напряжения (ГБН);
- дискомфорта и мышечного напряжения в шее, нарушающих нормальный сон и/или дневной отдых;
- мышечных спазмов, болей шее, в том числе с иррадиацией в затылок, грудную клетку и плечевой пояс;
- миофасциальных синдромов;
- фибромиалгии;
- хронической недостаточности мозгового кровообращения, в том числе при уже имеющей место вертебрально-базиллярной недостаточности (начало применения не ранее 3 мес. с момента острого нарушения мозгового кровообращения).

Длительное применение изделия предупреждает прогрессирование дегенеративно-дистрофических изменений в позвоночнике, суставах плечевого пояса (остеохондроз, спондило- и остеоартроз и др.) и мягких тканях, способствует нормализации кровообращения и особенно микроциркуляции во время сна и отдыха в этих зонах.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Начало применения изделия должно быть согласовано с лечащим врачом при:

- длительном, рецидивирующем или нарастающем характере болевых и/или мышечно-тонических проявлений;
- неэффективном применении аналогичных ортопедических изделий;
- показаниях к хирургическому вмешательству;
- после оперативных вмешательств на голове и шее.

Применять с осторожностью после хирургического вмешательства на позвоночнике (в любом его отделе) и мягких тканях плечевого пояса.

Состав:

Подушка: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Чехол: 100% хлопок.

Наволочка: 35% лиоцелл – TENCEL® (поверхность), 65% полиэстер.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

Эффект ПАМЯТИ



Способ применения:

Подушку располагают валиком под шею.

Подушка не предназначена для сна на животе.

Подбор размера:

Размер одежды	Размер подушки
42-46	S 35x60x11 см
Более 46	M 35x60x14 см

Рекомендуемое положение для сна на подушке SOLA



НА БОКУ



НА СПИНЕ

Положение головы во время сна и отдыха



С ОБЫЧНОЙ ПОДУШКОЙ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX**



- МАССАЖНЫЙ ЭФФЕКТ ДЛЯ РАССЛАБЛЕНИЯ МЫШЦ
- ПРОФИЛАКТИКА БОЛИ В СПИНЕ
- УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА СНА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологически правильного положения позвоночника во время сна и дневного отдыха.
- Улучшение качества сна.
- Микромассаж участков тела, прилегающих к матрасу.
- Нормализация кровообращения в мышцах и связочном аппарате позвоночника.
- Нормализация тонуса околопозвоночных мышц.
- Уменьшение болевых ощущений в области спины.

Показания к применению:

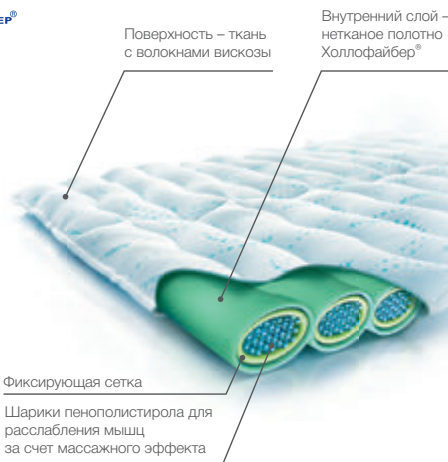
- Дискомфорт и мышечное напряжение в области спины во время сна или дневного отдыха.
- Профилактика возникновения болей в спине при остеохондрозе, спондилоартрозах, спондилитах позвоночника.
- Профилактика развития нарушений осанки (кифоз, сколиоз).
- Нарушения осанки и осевые изменения в позвоночнике (функциональные нарушения, кифозы, сколиозы до II степени).
- Пассивная терапия при заболеваниях грудного и поясничного отделов позвоночника (в том числе при проведении мануальной терапии, массажа и физиотерапевтических процедур).
- Нарушение кровоснабжения мышц и связочного аппарата позвоночника при остеохондрозе и хронических заболеваниях позвоночного столба.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. При выраженной нестабильности позвонков, в раннем периоде реабилитации после травм позвоночника, при наличии множественных межпозвоноковых грыж, а также у пациентов с длительным или рецидивирующим лечением вертеброгенных болевых и/или мышечно-тонических синдромов применение изделия должно быть согласовано с лечащим врачом. В первые две недели после оперативного вмешательства на позвоночнике не рекомендуется начинать применение матраса.

Состав:

Оболочка: 75% вискоза, 25% полипропилен.
 Прослойка: 100% полиэстер.
 Наполнитель: 100% пенополистирол.



Комплектность:

Матрас, упаковка из ПВХ, вкладыш, инструкция по применению.

Дополнительный чехол с резинками для фиксации к основному матрасу можно приобрести отдельно.

Способ применения:

Матрас укладывают на основание спального места (в том числе и поверх штатного матраса) и накрывают простыней. Во время использования изделия возможно появление легкого шуршания в связи с особенностью, свойственной полимерному материалу наполнителя.

Подбор размера:

Размер матраса подбирается в соответствии с размером спального места.

Односпальный: 80x190 см,
 Полуторный: 110x190 см,
 Двухспальные: 140x190 см, 160x190 см.

с эффектом памяти формы, арт. М2П



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологически правильного положения позвоночника во время сна и дневного отдыха.
- Уменьшение болевых ощущений в спине.
- Равномерное распределение нагрузки.
- Успокаивающий и расслабляющий эффекты.
- Улучшение качества сна.

Показания к применению:

- Нарушение сна на фоне мышечного дискомфорта и/или напряжения в области спины во время сна или дневного отдыха.
- Профилактика возникновения болей в спине и в комплексном лечении болевых синдромов при остеохондрозе, спондилоартрозах, спондилитах позвоночника.
- Нарушения осанки и осевых изменений в позвоночнике (функциональные нарушения, кифозы).
- Заболевания грудного и поясничного отделов позвоночника (в том числе при проведении мануальной терапии, массажа и физиотерапевтических процедур).
- Профилактика пролежней средней и высокой степени риска у пациентов с повреждениями и заболеваниями опорно-двигательного аппарата и центральной нервной системы, тяжелыми соматическими заболеваниями, сопровождающимися длительным вынужденным неподвижным положением тела.
- Функциональные расстройства нервной системы (астено-невротический синдром, истерическое и депрессивное состояние).

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Состав:

Матрац: 70% вязкоэластичный пенополиуретан, 30% полиэстер. Наволочка: 60% полиэстер, 30% лиоцелл — TENCEL®, 10% хлопок.

Комплектность:

Матрац, дополнительный водонепроницаемый чехол, упаковка из ПЕХ, вкладыши, инструкция по применению.

Способ применения:

Матрац укладывают на основание спального места (в том числе и поверх штатного матраца) и накрывают простыней.

Подбор размера:

Двухслойный матрац рекомендуется для неровной или мягкой поверхности. Матрац можно использовать для покрытия на диване.

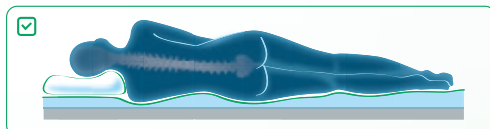
Для хранения матраца в домашних условиях плотно скрутите матрац в рулик и зафиксируйте ремнями.

Информация об уходе за изделием, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

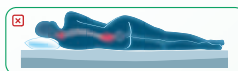
- ФИЗИОЛОГИЧЕСКИ ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПОЗВОНОЧНИКА ДЛЯ ПОЛНОЦЕННОГО СНА
- ПОЛНОЕ ВОССТАНОВЛЕНИЕ СИЛ И ПРИЛИВ ЭНЕРГИИ
- УСТРАНЕНИЕ МЫШЕЧНОГО НАПРЯЖЕНИЯ
- ПРОФИЛАКТИКА БОЛЕЙ В СПИНЕ



Положение позвоночника во время сна и отдыха



ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ МАТРАЦ С ЭФФЕКТОМ ПАМЯТИ ФОРМЫ TRELAX®
Мышцы расслаблены – хорошее самочувствие по утрам.



МАТРАЦ СЛИШКОМ ЖЕСТКИЙ



МАТРАЦ СЛИШКОМ МЯГКИЙ

Напряжение мышц, давление на позвоночник – беспокойный сон, ощущение дискомфорта и скованности по утрам.



Одеяло

с терморегулирующими вставками

- ☉ ОПТИМАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ ТЕПЛА В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ГОДА
- ☉ УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА СНА
- ☉ ВОЗМОЖНОСТЬ МАШИННОЙ СТИРКИ



ХОЛОФАЙБЕР®

НОВИНКА

Оказываемые эффекты:

- Выведение излишнего тепла сквозь сетчатые отверстия.
- Улучшение качества сна.

Состав:

58% хлопок, 42% полиэстер (наполнитель Холлофайбер®).

Комплектность:

Одеяло, упаковка из ПВХ, вкладыш, инструкция по применению.

Способ применения:

Одеяло можно использовать как в пододеяльнике, так и без него. Возможна частая стирка в домашних условиях. Эффект наиболее ощутим при использовании без пододеяльника.

Подбор размера:

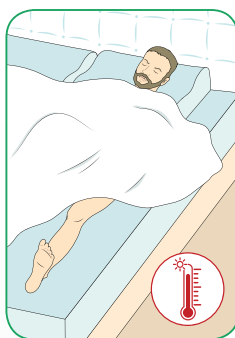
Одеяла трех размеров:

Полуторное: 140x205 см,

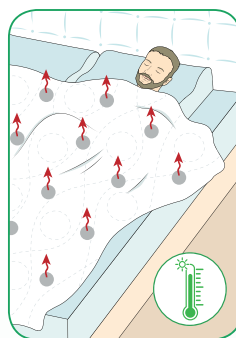
Двуспальное: 172x205 см,

Двуспальное Евро: 200x220 см.

Размеры увеличены на 2-4 см на усадку при первой стирке.



ПОД ОБЫЧНЫМ ОДЕЯЛОМ



ПОД ОДЕЯЛОМ **TRELAX®**

ЗАБОТА О БУДУЩИХ МАМАХ И ДЕТЯХ

Ожидание и рождение малыша – одно из самых удивительных и значимых событий в жизни женщины. Очень важно, чтобы будущая мама высыпалась и чувствовала себя хорошо. Полноценный и комфортный сон в этот период – залог здоровья мамы и ребенка.

Ортопедические подушки для беременных женщин и кормящих мам помогают выбрать максимально удобную позу и разгрузить позвоночник, снять усталость и напряжение в спине, а также помочь маме в уходе за ребенком.



Детские ортопедические подушки Trelax создают правильные условия для развития позвоночника, надежно и комфортно поддерживая голову и шею ребенка в физиологически правильном положении. Подушки изготовлены из безопасных гипоаллергенных материалов, а также обладают перфорацией для лучшего воздухообмена и предотвращения удушья.

Положение головы во время сна и отдыха



с обычной подушкой



с подушкой **TRELAX**

- Подушки для грудничков служат для профилактики развития асимметрии головы, за счет перераспределения давления и снятия нагрузки.
- Подушки для детей от 1,5 до 8 лет имеют два разных по высоте валика для оптимального подбора. Подушка способствует формированию осанки, снятию избыточного напряжения мышц и улучшению качества сна. А также используется в комплексе лечения после операций и при травмах позвоночника.

Ортопедические подушки и матрасы – вклад в будущее здоровье Вашего малыша.



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация для физиологически правильного положения позвоночника во время сна и отдыха при беременности.
- Расслабление мышц ног, улучшение кровообращения и снятие отечности.
- Устранение напряжения с пояса верхних конечностей, грудного отдела позвоночника и шеи при кормлении грудью.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Фиксация позвоночника ребенка в физиологически правильном положении при кормлении.
- Улучшение качества сна.

Показания к применению:

- Обеспечение комфортного положения тела, поясницы, ног, живота в положении лежа или сидя в период беременности.
- Снятие напряжения с пояса верхних конечностей, грудного отдела позвоночника и шеи во время кормления ребенка.
- Надежная фиксация ребенка во время грудного кормления, периода бодрствования и самостоятельного питания из бутылочки.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 26x135 см.

Состав:

Наполнитель: 100% пенополистирол (полимерные шарики).
Внутренний чехол: 100% хлопок. Наволочка: 100% хлопок.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовая сумка, инструкция по применению. Пакет с наполнителем для дополнительной набивки подушки при потере желаемого объема. **Способ дополнительной набивки:** снимите верхнюю наволочку, расстегните молнию на внутреннем чехле и аккуратно добавьте наполнитель. Плотно застегните молнию. Внимание! Наполнитель использовать только по назначению. Берегите от детей!

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

для беременных и кормящих мам, арт. ПЗЗ

- ☎ РАЗГРУЗКА ПОЯСНИЦЫ В ПЕРИОД БЕРЕМЕННОСТИ
- ☎ ПОДДЕРЖКА ЖИВОТА ДЛЯ КОМФОРТНОГО СНА И ОТДЫХА
- ☎ УДОБСТВО ПРИ КОРМЛЕНИИ РЕБЕНКА ГРУДЬЮ ИЛИ ИЗ БУТЫЛочки



Способ применения:

Расположение подушки во время беременности



Расположение подушки во время кормления, укачивания и сна младенца



Расположение подушки для фиксации ребенка





Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Нормализация положения плода.
- Профилактика гипертонуса матки.
- Профилактика растяжек.
- Улучшение качества отдыха и сна.
- Естественное положение грудной клетки для облегчения дыхания младенца.
- Безопасное срыгивание после кормления младенца.
- Здоровый и спокойный сон малыша.

Показания к применению:

- Дискомfort и мышечное напряжение в области брюшной стенки в положении лежа в период беременности.
- Повышенное внутричерепное давление при гипертензионном синдроме в первый год жизни ребенка.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 37x58 см, центральная часть отдельно – 38x36 см.

Состав:

Основна: эластичный пенополиуретан.
Чехол: 100% хлопок.
Наволочки: 100% хлопок.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, дополнительная съемная наволочка к центральной части, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Способ применения:

В период беременности для снижения дискомфорта и мышечного напряжения в области брюшной стенки используют только центральную часть подушки, предварительно одев на нее наволочку, прилагаемую в комплекте. Подушку располагают в области брюшной стенки в положение лежа.

Для использования подушки в кроватке ребенка необходимо вставить центральную часть подушки без наволочки в основание, одеть защитный чехол и наволочку. Подушку располагают в кроватке широкой частью к спинке у изголовья кровати.

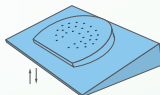
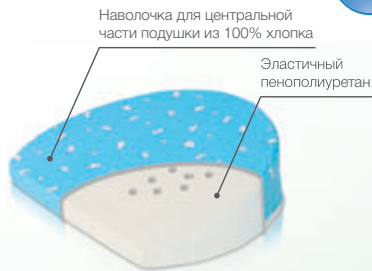
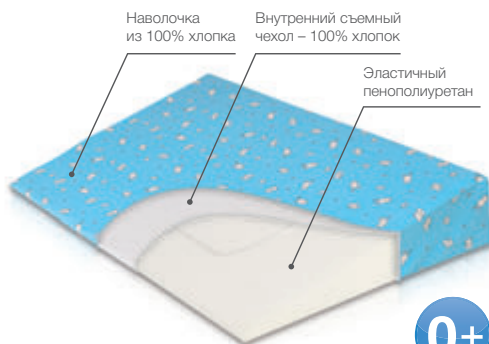
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА-ТРАНСФОРМЕР 2 В 1
для беременных и младенцев, арт. ПЗ1

Для мамы:

- ☉ НОРМАЛИЗАЦИЯ ПОЛОЖЕНИЯ ПЛОДА
- ☉ ПРОФИЛАКТИКА ГИПЕРТОНУСА МАТКИ
- ☉ ПРОФИЛАКТИКА РАСТЯЖЕК

Для ребенка:

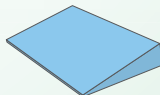
- ☉ УЛУЧШЕНИЕ ДЫХАНИЯ РЕБЕНКА ВО ВРЕМЯ СНА
- ☉ БЕЗОПАСНОЕ СРЫГИВАНИЕ ПОСЛЕ КОРМЛЕНИЯ
- ☉ ЗДОРОВЫЙ И СПОКОЙНЫЙ СОН МАЛЫША



Подушка-трансформер: круглая часть подушки вынимается и вставляется обратно



Круглая подушка для сна и отдыха беременной женщины



Прямоугольная подушка предназначена для сна и отдыха ребенка в кроватке

ПОДУШКА-КОНСТРУКТОР ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ

для детей, арт. П10

- ☞ БЕЗОПАСНАЯ ФИКСАЦИЯ В ПОЛОЖЕНИЯХ НА БОКУ, НА СПИНЕ
- ☞ ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ НА БОКУ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО СРЫГИВАНИЯ ПОСЛЕ ЕДЫ
- ☞ ПРОФИЛАКТИКА ТРАВМАТИЗМА ПРИ КРАТКОВРЕМЕННОМ ОТСУТСТВИИ ПРИСМОТРА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация позвоночника в физиологически правильном положении.
- Нормализация тонуса в мышцах.
- Предотвращение сползания искривлений позвоночника и асимметрии черепа.
- Безопасное срыгивание после кормления.

Показания к применению:

- Фиксация позвоночника ребенка в физиологически правильном положении при размещении на боку и на спине.
- Предотвращение сползания младенца, переворотов и травм в период бодрствования.
- Обеспечение безопасного срыгивания после кормления в положении на боку.
- Мышечная дистония.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. Не рекомендуется использовать подушку для фиксации ребенка в одном положении более чем на 15 минут.

Способ применения:

Постелите основание-простынку на спальное место поверх основной простыни. Если Вы хотите уложить ребенка на спинку, прикрепите два средних валика по краям простынки к ленте Велкро. Расположите ребенка так, чтобы верхний край простынки находился под его шейей, а ручки свободно расположились над валиками. Не прижимайте валики к подмышкам. Валики по бокам должны плотно прилегать к телу ребенка, но не сдавливать его.

Если Вы хотите уложить ребенка на бок, то разместите короткий валик на уровне живота, расположив ручку младенца над ним. Разместите длинный валик со стороны спины младенца, плотно зафиксировав его. Длинный валик обеспечит хорошую, мягкую поддержку спины и всего позвоночника. Короткий валик предотвратит переворачивание ребенка на живот. Данное положение рекомендуется использовать после кормления для безопасного срыгивания.

Старайтесь чаще чередовать положения на правом и левом боку.

Совет! Чтобы ребенок во время сна или лежания был обращен лицом к Вам, при смене позиции боковой фиксации переверните его в кровати головой в другую сторону.

При нарушении мышечного тонуса шеи, функциональной кривошеи в положении ребенка на спине можно фиксировать голову и шею в прямом положении, расположив короткий валик со стороны повышенного мышечного тонуса. При этом валик не должен располагаться под головой и шейей.

При возникновении вопросов по использованию подушки-конструктора обратитесь за консультацией к специалисту.



Эластичный пенополиуретан, обладающий достаточной упругостью и восстанавливаемостью формы

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 40x44 см.

Состав:

Основание – простынка конструктора – 92% хлопок, 8% нейлон.
Валики: эластичный пенополиуретан.
Чехлы на валики: 100% хлопок.

Комплектность:

Основание – простынка, валики в чехлах: 1 короткий, 2 средних, 1 длинный; полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Рекомендуемое положение для фиксации на подушке BABY COMFORT



НА БОКУ



НА СПИНЕ

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

для кормления грудью детей от 0+ мес., арт. П29

☞ КОМФОРТНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РЕБЕНКА
ДЛЯ УДОБНОГО КОРМЛЕНИЯ

☞ СНИЖЕНИЕ УСТАЛОСТИ И МЫШЕЧНОГО
НАПРЯЖЕНИЯ В РУКАХ У МАМЫ

☞ ПРОФИЛАКТИКА РАЗВИТИЯ АСИММЕТРИИ
ГОЛОВЫ



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Поддержка шейного отдела позвоночника у недоношенных и ослабленных детей.
- Фиксация шейного отдела и головы ребенка в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи ребенка.
- Перераспределение нагрузки на предплечье и плечевой пояс мамы в период кормления ребенка.
- Снижение нагрузки на предплечье мамы во время кормления.

Показания к применению:

- Слабость мышц шейного отдела позвоночника у недоношенных и ослабленных детей.
- Профилактика развития асимметрии головы при кефалогематоме или врожденной аномалии формирования свода черепа.
- Профилактика скошенности затылка при рахите.
- В период кормления ребенка грудью.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. Не рекомендуется использовать подушку для фиксации ребенка в одном положении более чем на 15 минут.

Способ применения:

Подушку необходимо одеть на предплечье мамы. Голову ребенка размещают по центру подушки.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 15x19 см.

Состав:

Основы: эластичный пенополиуретан.
Чехол: 100% хлопок.

Комплектность:

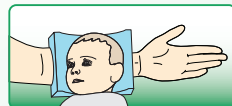
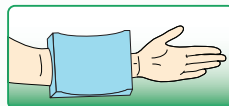
Подушка в чехле, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Высокоэластичный пенополиуретан, обеспечивающий мягкую и надежную поддержку



Способ применения:

Подушку необходимо одеть на предплечье мамы. Голову ребенка размещают по центру подушки.



Можно использовать как на правую, так и на левую руку

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти под голову
для детей от 1 до 18 месяцев, арт. П127

- ☰ ПРОФИЛАКТИКА РАЗВИТИЯ АСИММЕТРИИ ГОЛОВЫ
- ☰ ПРАВИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ПОЗВОНОЧНИКА
- ☰ УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА СНА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Улучшение качества сна.
- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление мышц шеи.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.

Показания к применению:

- Улучшение качества сна здорового ребенка.
- Поддержка шейного отдела позвоночника у недоношенных и ослабленных детей.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Профилактика развития асимметрии головы при кефалогематоме или врожденной аномалии формирования свода черепа.
- Спастическая кривошея.
- Профилактика скошенности затылка при рахите.

Противопоказания:

Врожденные пороки развития шейного отдела позвоночника.

Способ применения:

Подушку размещают под голову так, чтобы шейный отдел позвоночника располагался на валике подушки, а голова – в углублении подушки.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 23x22x3,5(2) см.

Состав:

Основа: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% хлопок.
Наволочка: 100% хлопок.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.

Наволочка из 100% натурального хлопка



Положение головы во время сна и отдыха



БЕЗ ПОДУШКИ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX**



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под голову для детей от 5 до 18 месяцев, арт. П09

- ☞ ПОДДЕРЖКА ПОЗВОНОЧНИКА У НЕДОНОШЕННЫХ И ОСЛАБЛЕННЫХ ДЕТЕЙ
- ☞ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПРИ КРИВОШЕЕ
- ☞ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ РОДОВЫХ ТРАВМ

Изделие используется преимущественно в комплексном лечении. Необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление мышц шеи.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Улучшение качества сна.

Показания к применению:

- Поддержка шейного отдела позвоночника у ослабленных и недоношенных детей.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Профилактика развития асимметрии головы при кефалогематоме или врожденной аномалии формирования свода черепа.
- Врожденная и спастическая кривошея.

Противопоказания:

Врожденные пороки развития шейного отдела позвоночника.
Не рекомендуется использование подушки в возрасте до 5 месяцев.

Способ применения:

Подушку размещают под голову так, чтобы шейный отдел позвоночника располагался на валике подушки, а голова – в углублении подушки.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 25x30x3,5 см.

Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Чехол: 100% хлопок.

Наволочка: 100% хлопок.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.



Положение головы во время сна и отдыха



БЕЗ ПОДУШКИ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX®**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти под голову
для детей от 1,5 до 3-х лет, арт. П28

- ☞ ПРАВИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ПОЗВОНОЧНИКА
- ☞ НОРМАЛИЗАЦИЯ ТОНУСА В МЫШЦАХ
- ☞ УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА СНА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Улучшение качества сна.
- Комфортная поддержка шейного отдела позвоночника и головы для физиологически правильного положения.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление мышц шеи.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Нормализация кровообращения головного мозга.

Показания к применению:

- Улучшение качества сна здорового ребенка.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Легкая степень кривошеи.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 25x36x6(4,5) см.

Состав:

Основа: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% хлопок.
Наволочка: 100% хлопок.

Способ применения:

Подушку размещают во время сна так, чтобы шейный отдел позвоночника располагался на валике подушки. В возрасте 1,5 лет для сна нужно использовать меньший валик, высотой 4,5 см. По мере роста ребёнка необходимо менять валик на более высокий, высотой 6 см.

Комплектность:

Подушка в чехле, съёмная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

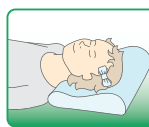
Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.



Рекомендуемое положение для сна на подушке PRIMA



НА БОКУ

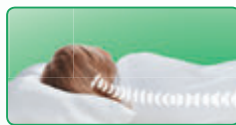


НА СПИНЕ

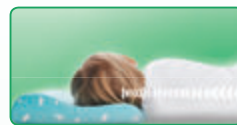


НА ЖИВОТЕ

Положение головы во время сна и отдыха



с обычной подушкой



с подушкой **TRELAX®**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под голову для детей от 1,5 до 3-х лет, арт. П32

☞ ПРАВИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ПОЗВОНОЧНИКА

☞ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ТРАВМ

☞ КОМПЛЕКСНОЕ ЛЕЧЕНИЕ МЫШЕЧНОЙ ДИСТОНИИ



Изделие используется преимущественно в комплексном лечении. Необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление мышц шеи.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Нормализация кровообращения головного мозга.
- Улучшение качества сна.

Показания к применению:

- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Реабилитация в послеоперационном периоде лечения кривошеи.
- В комплекс лечения заболеваний позвоночника.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

В первые две недели после оперативного вмешательства на позвоночнике, а также после оперативных вмешательств на голове и шее не рекомендуется начинать применение изделия.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 27х38х6(4,5) см.

Состав:

Основна: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Чехол: 100% хлопок.

Наволочка: 100% хлопок.

Способ применения:

Подушку размещают во время сна так, чтобы шейный отдел позвоночника располагался на валике подушки. В возрасте 1,5 лет для сна нужно использовать меньший валик, высотой 4,5 см. По мере роста ребёнка необходимо менять валик на более высокий, высотой 6 см.

Комплектность:

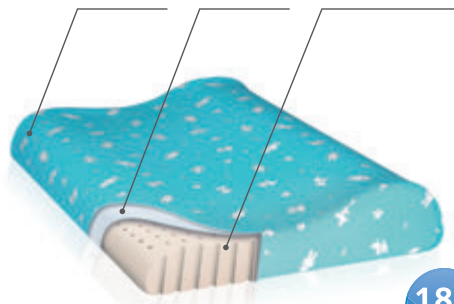
Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.

Наволочка из 100% натурального хлопка

Внутренний съемный чехол – 100% хлопок

Высокоэластичный пенополиуретан с перфорацией, насыщенный ионами серебра

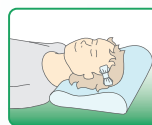


18+ мес.

Рекомендуемое положение для сна на подушке BAMBINI

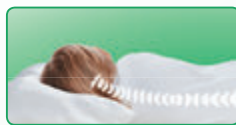


НА БОКУ

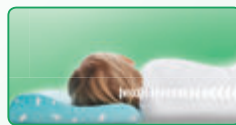


НА СПИНЕ

Положение головы во время сна и отдыха



с обычной подушкой



с подушкой **TRELAX®**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти под голову
для детей от 3-х лет, арт. П35

- ☉ ПРАВИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ПОЗВОНОЧНИКА
- ☉ ПРОФИЛАКТИКА НАРУШЕНИЙ ОСАНКИ
- ☉ УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА СНА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Улучшение качества сна.
- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление мышц шеи.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Нормализация кровообращения головного мозга.

Показания к применению:

- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Профилактика головных болей напряжения.
- Профилактика развития остеохондропатии шейного отдела позвоночника.
- Профилактика нарушения осанки.
- Расслабление шейных мышц при миозите.
- Улучшение кровоснабжения головного мозга при вертебро-базиллярной недостаточности.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 27x44x8(6) см.

Состав:

Основа: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% хлопок.
Наволочка: 35% лиоцелл – TENCEL® (поверхность), 65% полиэстер.

Способ применения:

Подушку располагают валиком под шею. В возрасте 3-х лет для сна нужно использовать меньший валик, высотой 6 см. По мере роста ребенка необходимо поменять валик на более высокий – высотой 8 см.

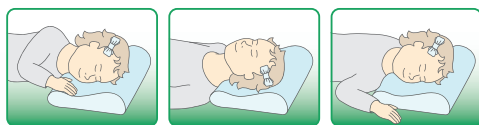
Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.



Рекомендуемое положение для сна на подушке RESPECTA BABY



НА БОКУ

НА СПИНЕ

НА ЖИВОТЕ

Положение головы во время сна и отдыха



с обычной подушкой

с подушкой **TRELAX®**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под голову для детей от 3-х лет, арт. П03

- ☉ ПРАВИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ПОЗВОНОЧНИКА
- ☉ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ТРАВМ
- ☉ КОМПЛЕКСНАЯ ТЕРАПИЯ ОСТЕОХОНДРОПАТИИ ПОЗВОНОЧНИКА



Изделие используется преимущественно в комплексном лечении. Необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление мышц шеи.
- Нормализация тонуса в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Нормализация кровообращения головного мозга.
- Улучшение качества сна.

Показания к применению:

- Повышенный тонус в мышцах шеи и плечевого пояса.
- Головные боли напряжения.
- Остеохондропатия шейного отдела позвоночника.
- Нарушение осанки.
- Ухудшение кровоснабжения головного мозга при вертебро-базиллярной недостаточности.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

В первые две недели после оперативного вмешательства на позвоночнике, а также после оперативных вмешательств на голове и шее не рекомендуется начинать применение изделия.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер 27x40x8 см и не требует специального подбора. Использовать детям от 3-х лет.

Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Чехол: 100% хлопок.

Наволочка: 35% лиоцелл – TENCEL® (поверхность), 65% полиэстер.

Способ применения:

Подушку располагают валиком под шею.

Подушка не предназначена для сна на животе.

Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

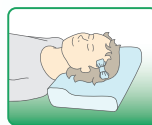
Дополнительную наволочку можно приобрести отдельно.



Рекомендуемое положение для сна на подушке ОПТИМА БАБИ



НА БОКУ



НА СПИНЕ

Положение головы во время сна и отдыха



с обычной подушкой



с подушкой **TRELAX®**



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты матрацев в кроватку и в коляску:

- Улучшение качества сна.
- Обеспечение физиологически правильного положения позвоночника во время сна и дневного отдыха.
- Микромассаж участков тела, прилегающих к матрацу.
- Устранение повышенного тонуса мышц всего тела.
- Снижение возбудимости и укрепление нервной системы ребенка.

Показания к применению матраца в кроватку:

- Профилактика возникновения нарушений осанки и сколиозов в раннем детском возрасте.
- Избыточный тонус мышц.
- Комплексное лечение вялой осанки у детей (в том числе при проведении мануальной терапии, массажа и физиотерапевтических процедур).
- Повышенная нервная возбудимость, беспокойный сон.

Показания к применению матраца в коляску:

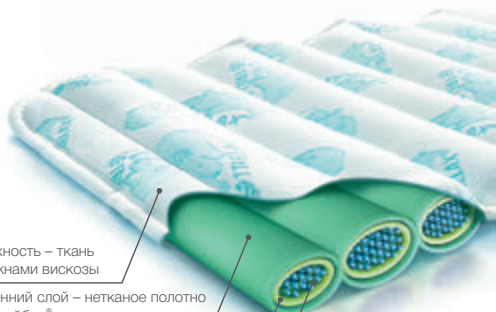
- Профилактика возникновения нарушений осанки и сколиозов в раннем детском возрасте.
- Избыточный тонус мышц.
- Повышенная нервная возбудимость.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. При заболеваниях костно-мышечной системы перед применением матраца необходимо проконсультироваться с врачом.

МАТРАЦ В КРОВАТКУ, арт. МД60/120
МАТРАЦ В КОЛЯСКУ, арт. МД40/80

- ☉ МАССАЖНЫЙ ЭФФЕКТ ДЛЯ РАССЛАБЛЕНИЯ МЫШЦ
- ☉ ПРАВИЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ПОЗВОНОЧНИКА
- ☉ УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА СНА
- ☉ ЛУЧШИЙ ВОЗДУХООБМЕН, ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ПОТНИЦЫ



Поверхность – ткань с волокнами вискозы

Внутренний слой – нетканое полотно Холлофайбер®

Фиксирующая сетка

Шарики пенополистирола для расслабления мышц за счет массажного эффекта

Способ применения:

Матрац укладывают на основание спального места (в том числе и поверх штатного матраца) и накрывают простыней. Во время использования изделия возможно появление легкого шуршания в связи с особенностью, свойственной полимерному материалу наполнителя.

Подбор размера:

Размер матраца подбирается в соответствии с размером спального места.

Матрац ортопедический МД60/120 – 60x120 см.

Матрац ортопедический МД40/80 – 40x80 см.

Состав:

Оболочка: 75% вискоза, 25% полипропилен.

Прослойка: 100% полиэстер.

Наполнитель: 100% пенополистирол.

Комплектность:

Матрац, упаковка из ПВХ, вкладыш, инструкция по применению.

Дополнительный чехол с резинками для фиксации к основному матрацу можно приобрести отдельно (только для матраца в кроватку).

КАК ПУТЕШЕСТВОВАТЬ И РАБОТАТЬ С КОМФОРТОМ?

Значительную часть нашей жизни мы проводим сидя, будь то работа, путешествия или поездки в автомобиле. При длительном сидении ощущается дискомфорт и напряжение, возникает усталость, боли в спине.

Ортопедические подушки и матрасы TRELAX заботятся о комфорте на работе и дома, в путешествиях и во время вождения автомобиля.

ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ПОДУШКИ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ

Расслабляют мышцы шеи, служат для профилактики головной боли, помогают легче пережить длительные поездки.

Положение головы во время сна и отдыха



БЕЗ подушки

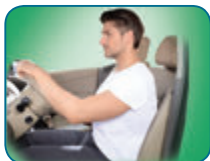


с подушкой **TRELAX**

ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ПОДУШКИ ДЛЯ АВТОМОБИЛИСТОВ

Поддерживают шейный отдел и поясницу во время вождения. Снижают утомляемость за рулем при режиме движения "старт-стоп" в городских пробках, а также на долгих дистанциях. Помогают снять мышечное напряжение, превращают любое автомобильное кресло в эргономическое.

Положение спины при сидении в автокресле



БЕЗ подушки



с подушкой **TRELAX**

ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ПОДУШКИ ДЛЯ РАБОТЫ И ДОМА

Оказывают поддержку позвоночника, снимают напряжение при длительной статической нагрузке, помогают сформировать правильную мышечную память и значительно улучшить осанку.

Положение спины при сидении на стуле



БЕЗ подушки



с подушкой **TRELAX**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под спину, арт. П04



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологически правильного положения нижнегрудного и поясничного отделов позвоночника во время длительного сидения.
- Формирование правильной осанки.
- Нормализация тонуса паравертебральных мышц в поясничном отделе.
- Мягкая боковая поддержка в поясничном отделе позвоночника.

Показания к применению:

- Дискомфорт и мышечное напряжение в области спины во время длительного сидения.
- Возникновение болей в нижней части спины при остеохондрозе.
- Остеохондроз нижнегрудного и поясничного отделов позвоночника.
- Нарушение осанки.
- Реабилитация при комплексной терапии, после травм и заболеваний нижнегрудного и поясничного отделов позвоночника в качестве реклинатора на период постельного режима.
- Улучшение эргономики рабочего кресла.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. При нестабильности позвонков в поясничном отделе перед применением подушки необходимо проконсультироваться с врачом.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 37x33x9 см.

Цвет:

Серый, черный.

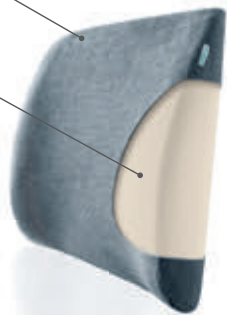
Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% полиэстер.

- ☉ ПРОФИЛАКТИКА УСТАЛОСТИ И БОЛИ В ПОЯСНИЦЕ
- ☉ КОРРЕКТИРОВКА ОСАНКИ ЗА СЧЕТ БОКОВОЙ ПОДДЕРЖКИ
- ☉ ЭРГОНОМИЧНЫЙ КОМФОРТ РАБОЧЕГО МЕСТА

Съемный чехол
из микрофибры

Высокоэластичный
пенополиуретан,
насыщенный ионами
серебра



Комплектность:

Подушка, съемный чехол с ремнем для фиксации, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Способ применения:

Подушку размещают на кресле или сиденье так, чтобы максимальный выступ валика располагался на уровне поясничного изгиба позвоночника. Для крепления к спинке стула или кресла на подушке имеется фиксирующий ремень, который может быть установлен как в горизонтальном, так и в вертикальном положении.



Положение спины при сидении на стуле



БЕЗ ПОДУШКИ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX®**

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с откосом на сиденье, арт. П17

- ☉ ФОРМИРОВАНИЕ ПРАВИЛЬНОЙ ОСАНКИ
- ☉ УКРЕПЛЕНИЕ МЫШЦ ПОЯСНИЦЫ
- ☉ ЭРГОНОМИЧНЫЙ КОМФОРТ РАБОЧЕГО МЕСТА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях и предназначено для коррекции и формирования правильной осанки.

Оказываемые эффекты:

- Формирование правильной осанки.
- Укрепление мышц спины.
- Уменьшение болевых ощущений при геморрое.

Показания к применению:

- Нарушение осанки.
- Боли в спине при долгом нахождении в положении сидя.
- Повышение комфорта при долгом нахождении в положении сидя.
- Наличие геморроидальных узлов.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 40x44 см.

Цвет:

Серый, черный.

Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.
 Вставка: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
 Чехол: 100% полиэстер.

Комплектность:

Подушка, съемный чехол с ремнем для фиксации, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Способ применения:

Подушку используют для сидения на обычном стуле или в автомобиле. Более высокий край подушки должен прилегать к спинке сиденья. Для лучшего крепления подушки воспользуйтесь фиксирующим ремнем. В случае показаний врача подушку можно использовать без мягкой вставки.

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47



НОВИНКА



Положение спины при сидении на стуле



БЕЗ ПОДУШКИ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX®**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

для отдыха и путешествий, арт. П08

- ☉ МАССАЖНЫЙ ЭФФЕКТ ДЛЯ РАССЛАБЛЕНИЯ МЫШЦ ШЕИ
- ☉ РАЗГРУЗКА ШЕЙНОГО ОТДЕЛА ПОЗВОНОЧНИКА
- ☉ УМЕНЬШЕНИЕ БОЛЕВЫХ ОЩУЩЕНИЙ ПРИ ОСТЕОХОНДРОЗЕ



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка мышц шеи.
- Расслабление и нормализация тонуса мышц шеи за счет массажного эффекта.
- Уменьшение болевых ощущений при остеохондрозе.

Показания к применению:

- Дискомфорт и мышечное напряжение в области шеи и надплечий во время длительного сидения.
- Расслабление шейных мышц при миозите.
- Профилактика нарушений кровообращения головного мозга при длительном сидении в статическом положении (кресло автомобиля, самолета, автобуса и т.д.).
- Профилактика возникновения головных болей при длительном сидении в статическом положении.
- Остеохондроз шейного отдела позвоночника.
- Легкая нестабильность позвонков в шейном отделе.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 38x40x8,5 см.

Цвет:

Серый, черный.

Состав:

Наволочка: 100% полиэстер.
Наполнитель: 100% пенополистирол.

Наволочка с использованием волокон микрофибры



Шарики пенополистирола для расслабления мышц за счет массажного эффекта

Комплектность:

Подушка, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Способ применения:

Подушку размещают в области шеи вырезом вперед так, чтобы при откидывании головы затылочная часть располагалась на валике подушки. Во время использования изделия возможно появление легкого шуршания в связи с особенностью, свойственной полимерному материалу наполнителя.

Положение головы во время сна и отдыха



БЕЗ ПОДУШКИ



С ПОДУШКОЙ **TRELAX**

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Улучшение качества сна.
- Обеспечение физиологически правильного положения и разгрузка шейного отдела позвоночника и головы во время сна.
- Нормализация кровообращения головного мозга.
- Нормализация тонуса мышц шеи и надплечий.

Показания к применению:

Комплексная программа профилактики и реабилитации:

- головной боли напряжения (ГБН);
- дискомфорта и мышечного напряжения в области шеи, нарушающего нормальный сон и/или дневной отдых;
- мышечных спазмов, болей в шее, в том числе с иррадиацией в затылок, грудную клетку и плечевой пояс;
- миофасциальных синдромов;
- фибромиалгии;
- хронической недостаточности мозгового кровообращения, в том числе при уже имеющей место вертебро-базиллярной недостаточности (начало применения не ранее 3 месяцев с момента острого нарушения мозгового кровообращения).

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. Применение изделия должно быть согласовано с лечащим врачом:

- у пациентов с длительным или рецидивирующим течением вертеброгенных болевых и/или мышечно-тонических синдромов;
- в первые три недели после оперативного вмешательства на позвоночнике, голове и шее.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 38x30x(10)12 см.

Состав:

Основа: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% хлопок.
Наволочка: 35% лиоцелл – TENCEL® (поверхность), 65% полиэстер.
Сумка: 100% полиэстер.

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти под голову
для путешествий, арт. П07

- ФИЗИОЛОГИЧЕСКИ ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ГОЛОВЫ И ШЕИ ДЛЯ ПОЛНОЦЕННОГО СНА
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ СИЛ И ЭНЕРГИИ
- ПРОФИЛАКТИКА ГОЛОВНОЙ БОЛИ И ОСТЕОХОНДРОЗА



Вязкоэластичный пенополиуретан с эффектом памяти, насыщенный ионами серебра



Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, транспортировочная сумка, коробка, инструкция по применению.

Способ применения:

Подушку располагают валиком под шею. При сне на боку и на спине – под шею располагается больший по высоте валик, меньший по высоте валик рекомендуется использовать для тех, кто засыпает на животе.

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с эффектом памяти для отдыха и путешествий, арт. П36

- ☉ КОМФОРТНАЯ ПОДДЕРЖКА В ПОЕЗДКАХ
- ☉ ПРОФИЛАКТИКА ГОЛОВНОЙ БОЛИ И ОСТЕОХОНДРОЗА
- ☉ УМЕНЬШЕНИЕ МЫШЕЧНОГО НАПРЯЖЕНИЯ



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Фиксация шейного отдела позвоночника и головы в физиологически правильном положении.
- Оптимальная поддержка и нормализация тонуса мышц шеи и плечевого пояса.
- Снижение вибрационного воздействия в транспорте.

Показания к применению:

- Дискомфорт и мышечное напряжение в области шеи и надплечий во время длительного сидения.
- Расслабление шейных мышц при миозите.
- Профилактика нарушений кровообращения головного мозга при длительном сидении в статическом положении (кресло автомобиля, самолета, автобуса и т.д.).
- Профилактика возникновения головных болей при длительном сидении в статическом положении.
- Комплексное лечение остеохондроза шейного отдела позвоночника.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Способ применения:

Подушка предназначена для применения взрослыми и детьми старше 10 лет. Подушку размещают в области шеи вырезом вперед так, чтобы при откидывании головы затылочная часть располагалась на валике подушки.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 33x32 см.

Состав:

Основа: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Внутренний чехол: 100% хлопок

Наволочка: 100% полиэстер.

Сумка: 100% полиэстер.



Комплектность:

Подушка в чехле, съемная наволочка, полиэтиленовый пакет, дорожная сумка, коробка, инструкция по применению.

Положение головы во время сна и отдыха



БЕЗ ПОДУШКИ



с подушкой **TRELAX®**

Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47



Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологически правильного положения позвоночника во время вождения автомобиля (за счет выраженного поясничного валика).
- Микромассаж участков тела, прилегающих к матрасу.
- Устранение повышенного тонуса околопозвоночных мышц.
- Разгрузка мышц спины.
- Защита позвоночника от микровибраций, вызванных неровностями на дорогах.

Показания к применению:

- Профилактика возникновения болей в спине и пояснице во время вождения автомобиля, особенно на неровной дороге.
- Предупреждение обострений хронического радикулита и остеохондроза позвоночника водителя и пассажиров.
- Дискомфорт в области поясницы, крестца и бедер, возникающий при длительном вождении автомобиля.
- Мышечное напряжение в области спины во время сидения за рулем.
- Дисбаланс и перенапряжение мышц спины.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено. При заболеваниях костно-мышечной системы перед применением матраса необходимо проконсультироваться с врачом.

Способ применения:

Матрас укладывают на основание кресла и прикрепляют ремнями.
арт. МА50/100 «Классик» – 50х100 см.
арт. МА50/110 «Люкс» – 50х110 см.

Состав:

Оболочка: 100% полиэстер.
Прослойка: 100% пенополиуретан.
Наполнитель: 100% пенополистирол.

Комплектность:

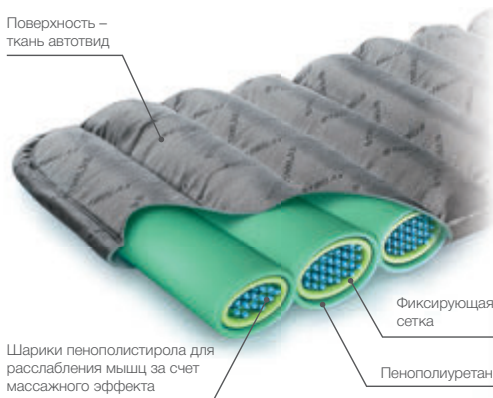
Матрас, упаковка из ПВХ, вкладыш, инструкция по применению.

«КЛАССИК», арт. МА50/100

«ЛЮКС», арт. МА50/110

- ☉ МАССАЖНЫЙ ЭФФЕКТ ДЛЯ РАССЛАБЛЕНИЯ МЫШЦ
- ☉ ПРОФИЛАКТИКА БОЛИ В СПИНЕ
- ☉ ЭРГОНОМИЧНЫЙ КОМФОРТ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Поверхность –
ткань автотвид



Шарики пенополистирола для расслабления мышц за счет массажного эффекта

Фиксирующая сетка

Пенополиуретан

Подбор размера:

МА 50/100 «Классик»

Для кресел с высотой спинки 50-55 см. Подходит как для кресел с боковой поддержкой, так и без нее, с отдельным подголовником.

МА 50/110 «Люкс»

Для кресел с высотой спинки от 60 см. Рекомендуются для удлиненных кресел, зауженных сверху, имеющих ярко выраженные боковые валики. Также матрас подходит для кресел, на которые надет чехол, захватывающий подголовник.



Крепление матраса на автомобильное кресло



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под спину, арт. П12

- ☰ ПРОФИЛАКТИКА УСТАЛОСТИ И БОЛИ В ПОЯСНИЦЕ
- ☰ НЕОБХОДИМАЯ ПОДДЕРЖКА СПИНЫ ПРИ ДЛИТЕЛЬНЫХ ПОЕЗДКАХ
- ☰ ЭРГОНОМИЧНЫЙ КОМФОРТ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА



Изделие используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Обеспечение физиологически правильного положения нижнегрудного и поясничного отделов позвоночника во время длительного сидения.
- Формирование правильной осанки.
- Нормализация тонуса паравертебральных мышц в поясничном отделе.
- Снижение вибрационного воздействия на позвоночник.

Показания к применению:

- Дискомфорт и мышечное напряжение в области спины во время вождения.
- Профилактика возникновения болей в нижней части спины при остеохондрозе.
- Мышечный дисбаланс и боли в пояснице.
- Улучшение эргономики автомобильного кресла.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Способ применения:

Подушку размещают на кресле так, чтобы максимальный выступ валика располагался на уровне поясничного изгиба позвоночника. Для крепления к спинке кресла имеются два фиксирующих эластичных ремня.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 25x29x6 см.

Цвет:

Серый, черный.

Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% полиэстер.

Чехол из ткани
3D mesh

Высокоэластичный
пенополиуретан,
обеспечивающий
мягкую и надежную
поддержку



Комплектность:

Подушка, съемный чехол с ремнями для фиксации, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.

Положение спины при сидении в автокресле

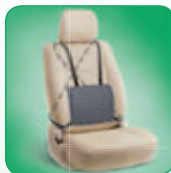


БЕЗ ПОДУШКИ



с подушкой **TRELAX®**

Варианты крепления подушки к спинке автокресла



Информация об уходе за подушкой, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

под голову на автомобильное сиденье, арт. П16

- ☉ КОМФОРТНАЯ ПОДДЕРЖКА ШЕЙНОГО ОТДЕЛА ПОЗВОНОЧНИКА
- ☉ УМЕНЬШЕНИЕ УТОМЛЯЕМОСТИ ЗА РУЛЕМ В РЕЖИМЕ ДВИЖЕНИЯ «СТАРТ-СТОП» В ГОРОДСКИХ ПРОБКАХ
- ☉ ПРОФИЛАКТИКА ОСТЕОХОНДРОЗА



Ортопедическая подушка используется преимущественно в профилактических целях. При использовании изделия в комплексном лечении необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

- Поддержка и разгрузка шейного отдела позвоночника водителя при кратковременных остановках.
- Поддержка и разгрузка шейного отдела позвоночника пассажира во время движения.
- Компенсация нагрузки при резких толчках.
- Уменьшение утомляемости.

Показания к применению:

- Дискомфорт и мышечное напряжение в области шеи во время длительного сидения.
- Профилактика возникновения болей при остеохондрозе.
- Шейный остеохондроз.
- Использование в комплексе реабилитации после травм и заболеваний шейного отдела позвоночника.
- Улучшение удобства водительского кресла.

Противопоказания:

Абсолютных противопоказаний к использованию не выявлено.

Важно! Не рекомендуется использовать подушку при поездках на трассах на длительные дистанции. При длительном монотонном движении расслабление шейной мускулатуры может приводить к снижению концентрации внимания и скорости реакции.

Способ применения:

Подушку крепят к подголовнику кресла и размещают под голову так, чтобы затылок головы располагался по центру подушки.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 12x27 см.

Цвет:

Серый, черный.

Состав:

Основа: вязкоэластичный пенополиуретан с ионами серебра.
Чехол: 100% полиэстер.



Комплектность:

Подушка, съемный чехол, полиэтиленовый пакет, коробка, инструкция по применению.



Подушка фиксируется к подголовнику автомобильного кресла с помощью эластичной ленты



Изделие используется на этапе восстановительного лечения. Необходимо предварительно проконсультироваться со специалистом.

Оказываемые эффекты:

Равномерно распределяет нагрузку на таз и бедра, оставляя интактной область промежности.

Показания к применению:

Как вспомогательное средство при:

- вывихах, переломах и других травмах копчика;
- травмах седалищных бугров;
- в период реабилитации после травм таза, повлекших нарушение целостности тазового кольца;
- заболеваниях и травмах промежности, прямой кишки и малого таза;
- после оперативного лечения геморроидальных узлов;
- после эпизиотомии в послеродовом периоде;
- профилактике пролежней в области седалищных бугров и задней поверхности бедра у длительно сидячих пациентов (инвалиды-колясочники).

Противопоказания:

Выпадение и угроза выпадения органов малого таза, в том числе матки, влагалища и прямой кишки.

Не рекомендуется использовать подушку при вождении автомобиля.

Способ применения:

Подушка используется при сидении на жестких или полужестких поверхностях.

Подушку размещают на сиденье так, чтобы при посадке промежность и копчик располагались в отверстии подушки, а седалищные бугры опирались на валик.

Подбор размера:

Подушка имеет универсальный размер и не требует специального подбора. 43x47x9 см.

Состав:

Основа: эластичный пенополиуретан с ионами серебра.

Наволочка: 100% полиэстер Bielastic.

Комплектность:

Подушка, съемная наволочка, сумка из ПВХ, инструкция по применению.

Medica

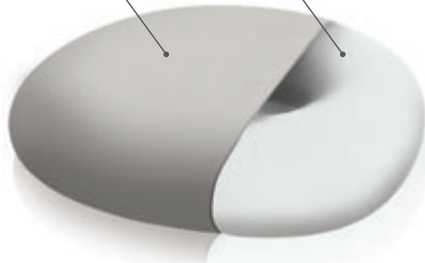
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА

с отверстием на сиденье, арт. П06

- ЭФФЕКТИВНАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ РОДОВ И ОПЕРАЦИЙ НА ПРОМЕЖНОСТИ
- КОМПЛЕКСНАЯ ТЕРАПИЯ ТРАВМ ТАЗА И КОПЧИКА
- КОМПЛЕКСНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ГЕМОРРОЯ

Наволочка из водоотталкивающего материала Bielastic

Высокоэластичный пенополиуретан, насыщенный ионами серебра



В ассортименте TRELAX представлены дополнительные аксессуары: съемные наволочки и чехлы на подушки и матрасы.

НАВОЛОЧКИ

Дополнительные наволочки из материала TENCEL для ортопедических подушек:

Respecta



Sola



Optima



Respecta baby



Optima baby



Гипоаллергенны, великолепно пропускают воздух, не электризуются и быстро сохнут. Наволочки белого цвета с логотипом TRELAX.

Состав:
35% лиоцелл – TENCEL (поверхность), 65% полиэстер.

Дополнительные наволочки из 100% натурального хлопка для ортопедических подушек:

Mimi



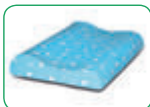
Sweet



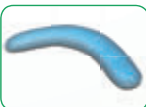
Prima



Bambini



Banana



Гипоаллергенны, великолепно пропускают воздух, не электризуются. Наволочки представлены в двух оттенках: розовом и бирюзовом.

Гарантия на наволочки: 6 месяцев со дня продажи.

Информация об уходе за изделием, гарантийных обязательствах и разрешительной документации на стр. 42-47

ЧЕХЛЫ:

Дополнительные чехлы для фиксации матрасов к спальному месту и для защиты от загрязнений.

Матрас вставляется внутрь чехла, который застегивается на молнию. Углы матраса фиксируются к спальному месту с помощью резинок. Состав: 35% лиоцелл – TENCEL (поверхность), 65% полиэстер.

Чехлы в наличии для матрасов:
80/190, 110/190, 140/190, 160/190, 40/60:



Нижняя часть чехла выполнена из сетки для свободного воздухообмена при взбивании матраса.

ПРАВИЛА УХОДА ЗА ИЗДЕЛИЕМ

AUTOBACK, арт. П12
CRUISE, арт. П36
OPTIMA, арт. П01
OPTIMA BABY, арт. П03
RESPECTA, арт. П05
RESPECTA BABY, арт. П35
SOLA, арт. П30
SPECTRA, арт. П04
SPECTRA SEAT, арт. П17
AUTOHEAD, арт. П16

Уход за наволочкой и чехлом:



Наволочку и чехол, отдельно от подушки, можно подвергать машинной стирке при температуре не более 30°C (деликатный режим). Во избежание появления зацепок на поверхности материала рекомендуется перед стиркой вывернуть наволочку на изнаночную сторону. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Не применять сушку в барабане. Утюжка при температуре не более 110°C.

Уход за заготовкой подушки: пенополиуретан нельзя стирать. Для чистки снимите чехол и проветрите заготовку. При необходимости протрите хорошо отжатой тряпкой.

BAMBINI, арт. П32
MIMI, арт. П27
PRIMA, арт. П28
SWEET, арт. П09
CLIN, арт. П31

Уход за наволочкой и чехлом:



Наволочку и чехол, отдельно от подушки, можно подвергать машинной стирке при температуре не более 40°C (деликатный режим). Не использовать отбеливатели и органические растворители. Сушка в естественных условиях. Утюжка при температуре 110°C.

Уход за основной подушек и матрасов: пенополиуретан нельзя стирать. Для чистки снимите чехол и проветрите заготовку. При необходимости протрите хорошо отжатой тряпкой.

BANANA, арт. П33

Уход за чехлом:



Наволочку отдельно от подушки, можно подвергать машинной стирке при температуре не более 40°C (деликатный режим). Не использовать отбеливатели и органические растворители. Сушка в естественных условиях. Утюжка при температуре 110°C.

Уход за подушкой в чехле:



Ручная стирка. Максимальная температура стирки не более 40°C. Осторожно отжать руками, не выкручивать. Рекомендуется естественная вертикальная сушка. Сушить вдали от нагревательных приборов. Не подвергать воздействию солнечных лучей. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Утюжка запрещена.

BABY COMFORT, арт. П10
NANNY, арт. П29

Уход за подушкой:



Ручная стирка. Максимальная температура стирки не более 40°C. Для предотвращения повреждения материала контактной лентой рекомендуется каждую деталь подушки-конструктора стирать отдельно. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Выжимать руками, не выкручивать. Сушка естественная, горизонтальная, в расправленном виде. При необходимости возможна утюжка с отпариванием при максимальной температуре утюга 110°C. После отпаривания желательно просушить детали подушки-конструктора в течение 1 часа.

DIVA, арт. П08

Уход за изделием:



Подушку можно подвергать машинной стирке при температуре 40°C (деликатный режим). Рекомендуется естественная сушка в вертикальном состоянии. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Утюжка запрещена.

ПРАВИЛА УХОДА ЗА ИЗДЕЛИЕМ

MEDICA, арт. П06

Уход за наволочкой:



Наволочку, отдельно от подушки можно подвергать машинной стирке при температуре 95°C. Автоклавирование при температуре 130°C. Допускается машинная сушка при температуре до 120°C. Сушка в камере при температуре до 105°C (не более 1 мин.). Не обрабатывать препаратами, содержащими хлор и альдегиды. Утюжка запрещена.

Уход за заготовкой подушки: пенополиуретан нельзя стирать. Для чистки снимите чехол и проветрите заготовку. При необходимости протрите хорошо отжатой тряпкой.

МАТРАЦЫ ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ

арт. М80/190
арт. М110/190
арт. М140/190
арт. М160/190
арт. МА50/100 «Классик»
арт. МА50/110 «Люкс»,
а также матрасы нестандартных размеров

Уход за матрасами:



Матрасы не рекомендуется стирать в домашних условиях в связи с долгой сушкой. Для стирки матрасов необходимо использовать профессиональную мокрую чистку (аквачистка). Рекомендуется деликатный режим чистки. Сушить вдали от нагревательных приборов. Не подвергать воздействию солнечных лучей. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Утюжка запрещена.

МАТРАЦ с эффектом
памяти формы, арт. М2П
Наволочки
Чехлы на матрасы

Уход за наволочкой и чехлом:



Наволочку и чехол, отдельно от изделия, можно подвергать машинной стирке при температуре не более 30°C (деликатный режим). Во избежание появления зацепок на поверхности материала рекомендуется перед стиркой вывернуть наволочку на изнаночную сторону. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Не применять сушку в барабане. Утюжка при температуре не более 110°C.

Уход за основой матраса: пенополиуретан боится воды. Основу матраса нельзя стирать. Для чистки снимите чехол и проветрите основу. Протрите хорошо отжатой тряпкой. При необходимости используйте дополнительный чехол из водоотталкивающей ткани, который прилагается к матрасу.

МАТРАЦЫ ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ

арт. Мд60/120
арт. Мд40/80

Уход за детскими матрасами:



Допускается ручная стирка при температуре воды не более 40°C. Естественная вертикальная сушка без отжима. Сушить вдали от нагревательных приборов. Не подвергать воздействию солнечных лучей. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Утюжка запрещена.

THERMO CONTROL,

арт. ОТ140x205
арт. ОТ172x205
арт. ОТ200x220

Уход за одеялом:



Одеяло можно подвергать машинной стирке при температуре не более 40°C (деликатный режим) при достаточном размере барабана. Не использовать отбеливатели и органические растворители. Возможна сушка в барабане при низкой температуре. Утюжка при температуре не более 110°C. Для стирки вне дома необходимо использовать профессиональную мокрую чистку (аквачистка). Рекомендуется деликатный режим чистки.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

OPTIMA, арт. П01
OPTIMA BABY, арт. П03
RESPECTA, арт. П05
RESPECTA BABY, арт. П35
SOLA, арт. П30

Гарантийный срок на подушку: 5 лет со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

Во время эксплуатации возможно снижение высоты валика в местах повышенной нагрузки. Полное восстановление высоты валика происходит в течение 10-16 часов. Допускается остаточное уменьшение высоты валика до 5 мм относительно краев валика.

В период привыкания к подушке возможно дискомфортное ощущение, которое обычно проходит в течение 1-2-х недель.

Пенополиуретан – дышащий материал, который может впитать посторонние запахи при транспортировке, хранении, использовании. В случае выявления запаха необходимо проветрить подушку на свежем воздухе в течение 24 часов. В пенополиуретане допустимы воздушные включения в виде небольших отверстий.

Для предотвращения деформации подушку нужно использовать на ровной поверхности, не скручивать, не складывать.

Не рекомендуется хранить подушку при температуре ниже 0°C.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

Гарантия на наволочку: 6 месяцев со дня продажи.

Перед началом использования изделия необходимо снять с подушки наволочку и постирать ее.

BAMBINI, арт. П32
MIMI, арт. П27
PRIMA, арт. П28
SWEET, арт. П09

Гарантийный срок на подушку: 2 года со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

Во время эксплуатации возможно снижение высоты валика в местах повышенной нагрузки. Полное восстановление высоты валика происходит в течение 10-16 часов. Допускается остаточное уменьшение высоты валика до 5 мм относительно краев валика.

В период привыкания к подушке возможно дискомфортное ощущение, которое обычно проходит в течение 1-2-х недель.

Пенополиуретан – дышащий материал, который может впитать посторонние запахи при транспортировке, хранении, использовании. В случае выявления запаха необходимо проветрить подушку на свежем воздухе в течение 24 часов. В пенополиуретане допустимы воздушные включения в виде небольших отверстий.

Для предотвращения деформации подушку нужно использовать на ровной поверхности, не скручивать, не складывать.

Не рекомендуется хранить подушку при температуре ниже 0°C.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

Гарантия на наволочку: 6 месяцев со дня продажи.

Перед началом использования изделия необходимо снять с подушки наволочку и постирать ее.

BANANA, арт. П33
DIVA, арт. П08

Гарантийный срок на подушку – 1 год со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

Во время эксплуатации возможно проминание шариков пенополистирола на 25-30% от исходного объема в местах повышенной нагрузки.

Гарантия на чехол: 6 месяцев со дня продажи.

BABY COMFORT, арт. П10
CLIN, арт. П31
NANNY, арт. П29

Гарантийный срок: 1 год со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

Пенополиуретан – дышащий материал, который может впитать посторонние запахи при транспортировке, хранении, использовании. В случае выявления запаха необходимо проветрить подушку на свежем воздухе в течение 24 часов. В пенополиуретане допустимы воздушные включения в виде небольших отверстий.

Для предотвращения деформации деталей подушки их нужно использовать на ровной поверхности, не скручивать, не складывать.

AUTOBACK, арт. П12
SPECTRA, арт. П04
SPECTRA SEAT, арт. П17

Гарантийный срок на подушку: 5 лет со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

В период привыкания к подушке возможно дискомфортное ощущение, которое обычно проходит в течение 1-2-х недель.

Для предотвращения деформации подушку нужно использовать согласно инструкции, не скручивать, не складывать.

В пенополиуретане допустимы воздушные включения в виде небольших отверстий.

Не рекомендуется хранить подушку при температуре ниже 0°C.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

Гарантия на чехол: 6 месяцев со дня продажи.

THERMO CONTROL,
арт. OT140x205
арт. OT172x205
арт. OT200x220

Гарантийный срок на одеяло: 1 год со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства одеяла.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке изделия в соответствии с инструкцией.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

MEDICA, арт. П06

Гарантийный срок на подушку: 2 года со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

Гарантийные условия распространяются в случае использования подушки пациентами весом не более 120 кг.

Во время эксплуатации возможно снижение высоты валика в местах повышенной нагрузки. Полное восстановление высоты валика происходит в течение 10-16 часов. Допускается остаточное уменьшение высоты валика до 5 мм относительно краев валика.

Для предотвращения деформации подушку нужно использовать на ровной поверхности, не скручивать, не складывать.

В пенополиуретане допустимы воздушные включения в виде небольших отверстий.

Не рекомендуется хранить подушку при температуре ниже 0°C.

Гарантия действительна только при использовании и хранении продукции в соответствии с инструкцией.

Гарантия на наволочку: 6 месяцев со дня продажи.

CRUISE, арт. П36

RESPECTA COMPACT, арт. П07

AUTOHEAD, арт. П16

Гарантийный срок на подушку: 2 года со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства подушки.

Не допускается длительное хранение подушки в скрученном виде в связи с возможной деформацией.

Пенополиуретан – дышащий материал, который может впитать посторонние запахи при транспортировке, хранении и использовании. Храните подушку вдали от источников сильного запаха. В случае выявления запаха необходимо проверить подушку на свежем воздухе в течение 24 часов. В пенополиуретане допустимы воздушные включения в виде небольших отверстий.

Не рекомендуется хранить подушку при температуре ниже 0°C. При кратковременном хранении изделия в холодных условиях нарушается эластичность пенополиуретана, поэтому перед использованием подушки необходимо позволить ей нагреться до комнатной температуры.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

Гарантия на наволочку: 6 месяцев со дня продажи.

Перед началом использования изделия необходимо снять с подушки наволочку и постирать ее.

МАТРАЦЫ ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ

арт. М80/190, арт. М110/190,

арт. М140/190, арт. М160/190,

арт. МД60/120, арт. МД40/80,

арт. МА50/100 «Классик»

арт. МА50/110 «Люкс»,

а также матрасы нестандартных размеров

Гарантийный срок на матрас: 2 года со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства матраса.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

В случае выявления специфического запаха при вскрытии упаковки необходимо проверить матрас на свежем воздухе.

Матрас необходимо встряхивать не менее 1 раза в неделю для восстановления шариков. Периодическое встряхивание позволяет шарикам пенополистирола восстановиться, но не более чем на 90% от первоначального размера.

В период использования матрас может просесть в местах наибольшей нагрузки, общий объем шариков уменьшается.

При этом шарики продолжают выполнять свою функцию.

При весе более 120 кг, срок службы матраса сократится.

При эксплуатации матрас может увеличиться по длине на 3-4 см.

МАТРАЦ ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ

арт. М2П

Гарантийный срок на матрас: 10 лет со дня продажи.

Гарантия распространяется на физические дефекты и изменения, нарушающие функциональные свойства матраса.

Гарантия действительна только при использовании и транспортировке продукции в соответствии с инструкцией.

Гарантия не покрывает естественные изменения и особенности конструкции матраса и материалов в плотности, жесткости или особенностях, которые не влияют на функциональные свойства.

Гарантия покрывает возможное снижение высоты в местах повышенной нагрузки во время эксплуатации. Допускается остаточное уменьшение высоты до 10 мм относительно краев матраса.

Гарантия покрывает дефект пенополиуретана в виде воздушных включений площадью более 2 см²

Подробнее смотрите в гарантийном талоне, приложенном к матрасу

Гарантия на наволочку: 6 месяцев со дня продажи.

Гарантия на водонепроницаемый чехол: 1 месяц со дня продажи, но не более 7 циклов стирки.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ для всех изделий

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: Хранить при комнатной температуре, в сухих помещениях, вдали от прямых солнечных лучей.

СПОСОБ УТИЛИЗАЦИИ: Вместе с бытовым мусором.

Соблюдения мер безопасности не требуется.

Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

Срок годности не установлен.

Отпускается без рецепта.

Изделие предназначено для многократного личного использования.

Петензии направлять: Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.

РАЗРЕШИТЕЛЬНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Подушка ортопедическая TRELAX под спину, арт. П12, **AUTOBACK**

Подушка ортопедическая TRELAX под голову на автомобильное сиденье, арт. П16, **AUTOHEAD**

Подушка-конструктор ортопедическая TRELAX для детей, арт. П10, **BABY COMFORT**

Подушка ортопедическая TRELAX для отдыха и путешествий, арт. П08, **DIVA**

Подушка ортопедическая TRELAX с отверстием на сиденье, арт. П06, **MEDICA**

Подушка ортопедическая TRELAX под голову, арт. П01, **OPTIMA**

Подушка ортопедическая TRELAX под голову стандартная для детей от 3-х лет, арт. П03, **OPTIMA BABY**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти под голову, арт. П05, **RESPECTA**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти под голову для путешествий, арт. П07, **RESPECTA COMPACT**

Подушка ортопедическая TRELAX под спину, арт. П04, **SPECTRA**

Подушка ортопедическая TRELAX с откосом на сиденье, арт. П17, **SPECTRA SEAT**

Подушка ортопедическая TRELAX под голову для детей от 5 до 18 месяцев, арт. П09, **SWEET**

Подушка ортопедическая TRELAX для кормления грудью, арт. П29, **NANNY**

Подушка ортопедическая TRELAX трансформер для беременных и младенцев, арт. П31, **CLIN**

Подушка ортопедическая TRELAX под голову для детей от 1,5 до 3-х лет, арт. П32, **BAMBINI**

Подушка ортопедическая TRELAX для беременных и кормящих мам, арт. П33, **BANANA**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти для отдыха и путешествий, арт. П36, **CRUISE**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти под голову для детей от 1 до 18 месяцев, арт. П27, **MIMI**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти под голову для детей от 1,5 до 3-х лет, арт. П28, **PRIMA**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти под голову для детей от 3-х лет, арт. П35, **RESPECTA BABY**

Подушка ортопедическая TRELAX с эффектом памяти под голову, арт. П30, **SOLA**

Матрац ортопедический с эффектом памяти формы, двухслойный, арт. М2П

Матрац ортопедический TRELAX односпальный, арт. М80/190

Матрац ортопедический TRELAX полуторный, арт. М110/190

Матрац ортопедический TRELAX двуспальный, арт. М140/190

Матрац ортопедический TRELAX двуспальный, арт. М160/190

Матрац ортопедический в детскую кроватку, арт. МД60/120

Матрац ортопедический в детскую коляску, арт. МД40/80

Матрац ортопедический TRELAX на автомобильное сиденье, арт. МА50/100 «Классик»

Матрац ортопедический TRELAX на автомобильное сиденье, арт. МА50/110 «Люкс»

ТУ № 9396-003-88419706-2008, новая редакция с изменениями согласно Извещению № 1.

Товар является медицинским изделием.

Регистрационное удостоверение № ФСР 2009/04606 от 26.06.2015 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС RU.АЯ12.Д01635 (с 23.03.2015 г. по 22.03.2020 г.) выдана ОАО «ВНИИС».



ТУ № 9396-010-88419706-2014

Товар является медицинским изделием.

Регистрационное удостоверение № РЗН 2016/3829 от 29.03.2016 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС RU.АЯ46.Д72376 (с 30.03.2016 г. по 30.03.2019 г.) выдана ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию».



ТУ № 9396-011-88419706-2014

Регистрационное удостоверение № РЗН 2016/3873 от 04.04.2016 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС RU.АЯ46.Д72725 (с 21.06.2016 г. по 21.06.2019 г.) выдана ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию».



ТУ № 9396-002-88419706-2008, новая редакция с изменениями согласно Извещению № 1.

Товар является медицинским изделием.

Регистрационное удостоверение № ФСР 2009/04590 от 16.03.2015 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС RU.АЯ12.Д01634 (с 23.03.2015 г. по 22.03.2020 г.) выдана ОАО «ВНИИС».



Патент № 102887

Патент № 55579

РАЗРЕШИТЕЛЬНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Аксессуары

Дополнительные наволочки на подушки и чехлы на матрасы

Сертификат соответствия

№ ТС RU C-RU.АЮ85.В.05625 (с 08.08.2016 г. по 07.08.2019 г.) выдан автономной некоммерческой организацией «ЭКСИМТЕСТ».

Сертификат соответствия

№ ТС RU C-RU.АЮ85.В.05626 (с 08.08.2016 г. по 07.08.2019 г.) выдан автономной некоммерческой организацией «ЭКСИМТЕСТ».

Декларация о соответствии

ТС № RU Д-РУ.АС11.В.01072 (с 08.04.2015 г. по 08.04.2020 г.) выдана ООО «Полисерт-консалт».



Одеяло TRELAX с терморегулирующими вставками, THERMO CONTROL

ТУ 8547-012-88419706-2016

Декларация о соответствии

ТС N RU Д-РУ.АЮ85.В.14820 (с 10.11.2016 г. по 09.11.2021 г.) выдана АНО «ЭКСИМТЕСТ».



ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

ООО «ТРЕЛАКС»

123308, г. Москва, ул. Зорге, д. 5, стр. 4

www.trelaxorto.ru

[www.trelax.ru](#)



Сертификат соответствия № РОСС RU.С.04ЕСС.СК.0061, удостоверяющий систему менеджмента качества применительно к разработке, производству и реализации ортопедических изделий. Соответствует требованиям ГОСТ ISO 13485:2011 «Изделия медицинские. Система менеджмента качества. Системные требования для целей регулирования».

Дата выдачи: 19.08.2014

Дата прохождения инспекционного контроля 19.08.2015, 19.08.2016



Аттестат высшей категории качества, выдан российским центром испытаний и сертификации РОСТЕСТ МОСКВА

№ 02-04-017 от 05.11.2015 г.

№ 02-04-018 от 05.11.2015 г.

№ 02-04-021 от 05.11.2015 г.

№ 02-04-022 от 05.11.2015 г.



www.trelaxorto.ru, www.трелакс.рф

Арт.: NTTC-all-N6_04/17